

Chères et Chers membres,

Chères et Chers donatrices et donateurs,

Chères et Chers bénévoles,

Chères et Chers sympathisant(e)s de l'Association de soutien à l'écovillage Mubaya Zimbabwe,

Grâce à votre soutien, la communauté de l'écovillage Mubaya est en mesure de poursuivre ses activités malgré toutes les péripéties qu'a subies le Zimbabwe au cours de l'année 2019 (page 2).

Dans ce contexte, la recherche de l'autosuffisance et de la durabilité à l'écovillage passe non seulement par la sécurité alimentaire (page 1) mais également par la collaboration avec des centres d'expertise en agronomie et en agroécologie comme l'Université de Bindura (pages 2 et 3).

Bonne lecture !

## L'actualité au Zimbabwe

### Atelier sur les herbes médicinales

**Quatre habitants de l'écovillage Mubaya ont participé à une formation leur permettant de préparer aussi bien des médicaments que des produits utiles à l'hygiène corporelle.**

En octobre dernier, Cathrine Mubaya, Catherine Magaisa, Elizabeth Mubaya et Tendai Chinhema se sont rendus à Harare pour participer à un atelier sur les plantes médicinales organisé par l'écovillage en coopération avec SCOPE, programme d'éducation mis en place par l'Institut zimbabwéen de permaculture (ZIP). Les cours étaient donnés par un représentant de l'association Anamed (*Action for Natural Medicine*) venant du Malawi.

Les participant(e)s ont notamment appris à cultiver et exploiter les propriétés des herbes médicinales

comme le Moringa et l'armoise (*Artemisia*) afin de soulager des maladies comme le diabète et l'asthme, mais aussi à atténuer certaines carences alimentaires. Ces plantes permettent également de fabriquer des produits comme des savons, des baumes pour les lèvres, du dentifrice naturel ainsi que d'autres produits de première nécessité, dont les prix ont fortement augmenté à cause des problèmes économiques actuels au Zimbabwe (*lire en page 2*).

Les participant(e)s ont commencé à cultiver des herbes médicinales dès leur retour à l'écovillage sous la supervision de Cathrine Mubaya qui avait déjà suivi une formation organisée par Anamed au Cameroun il y a deux ans. L'écovillage Mubaya tient à remercier SCOPE pour avoir mis à disposition gratuitement les locaux pour la formation et l'hébergement des participant(e)s.

#### Plus d'informations:

Scope Zimbabwe: cliquer [ICI](#) (*uniquement en anglais*)

Association Anamed (Action for Natural Medicine): cliquer [ICI](#) (*uniquement en allemand et en anglais*)



Les participant(e)s ont obtenu un certificat reconnu à l'international à la fin de leur formation.

## Une année 2019 plus que difficile pour le pays

**En proie à une crise économique persistante, le Zimbabwe a dû faire face à de nombreux heurts au niveau politique ainsi qu'à une sécheresse de grande ampleur.**



Des milliers de Zimbabwéens ont protesté le 25 octobre dernier contre les sanctions imposées par l'Occident, notamment à Harare (Tsvangirayi Mukwazhi / AP).

L'année 2019 a été marquée du sceau de l'instabilité et de la pénurie au Zimbabwe. Selon les informations fournies par Michael Mubaya, notre coordinateur à l'écovillage, le taux d'inflation est passé de 10 % en 2018 à une moyenne de 350 % cette année, alors que les salaires des travailleurs continuent de stagner. Pour contrer l'hyperinflation, le gouvernement a imposé le dollar zimbabwéen comme seule monnaie d'échange sur le territoire durant l'été. Figurant parmi les sept pays les plus endettés du continent africain, le Zimbabwe a récemment entamé des pour-

parlers avec le Fonds monétaire international et la Banque mondiale pour restructurer sa dette. Concrètement, l'instabilité monétaire a engendré des pénuries d'approvisionnement au niveau de la nourriture, des médicaments, du carburant et d'autres denrées de première nécessité. Le coût des produits alimentaires de base aurait ainsi augmenté de plus de 500% selon Michael Mubaya.

La sécheresse de 2019 est la plus importante des quarante dernières années. Le manque d'eau menace de conduire un tiers de la population zimbabwéenne en situation d'insécurité alimentaire car il impacte fortement la production agricole, premier secteur d'activité du pays. La sécheresse a aussi des répercussions sur la production hydroélectrique. Le barrage de Kariba, situé sur le fleuve Zambèze à la frontière avec la Zambie, pourrait bientôt être mis hors service alors qu'il produit plus de 80% de l'énergie hydroélectrique du pays, selon les informations obtenues par Michael Mubaya.

Les problèmes économiques ont à leur tour provoqué des tensions politiques entre le gouvernement et différents groupes de pression comme le syndicat de la fonction publique. Tous les hôpitaux gérés par le gouvernement ont cessé leurs activités il y a deux mois en raison d'une grève du personnel médical, entraînant des décès et touchant également certains habitants de l'écovillage. En octobre dernier, plusieurs manifestations approuvées par le gouvernement se sont déroulées pour attirer l'attention de la communauté internationale sur les sanctions imposées à l'encontre du gouvernement depuis 2001, notamment par l'Union européenne et les États-Unis. Ces sanctions sont toujours en vigueur malgré l'éviction de l'ancien président Robert Mugabe en 2017 et son décès en septembre dernier.

### Plus d'informations:

Reporterre – Une sécheresse historique menace la Zambie et le Zimbabwe: Cliquer [ICI](#)

France 24 – Des milliers de manifestants dénoncent les sanctions occidentales: Cliquer [ICI](#)

Africanews – Plusieurs dizaines de médecins grévistes révoqués: Cliquer [ICI](#)

---

## Collaboration avec l'Université de Bindura

**Plusieurs étudiantes et étudiants en agroécologie de l'Université de Bindura se sont rendus dans l'écovillage Mubaya afin d'effectuer des stages.**

La démarche de l'écovillage Mubaya, dont les habitants sont soucieux d'intégrer les dimensions sociales et collaboratives de la permaculture à la pratique de l'agriculture au Zimbabwe, éveille de



Spiwe Mhlanga

plus en plus l'intérêt dans un pays qui connaît des difficultés économiques persistantes. La faculté d'agriculture et d'environnement de l'Université de Bindura a pris contact avec Michael Mubaya afin de permettre à plusieurs de ses étudiant(e)s d'effectuer des stages pratiques. C'est dans ce contexte que Spiwe Mhlanga a décidé de se rendre à l'écovillage pour effectuer un travail pratique de trois mois, indispensable à l'obtention de son diplôme.

Le partage des connaissances et des bonnes pratiques est au centre de la collaboration entre l'écovillage Mubaya et l'Université de Bindura. La formation agronomique des étudiant(e)s s'est avérée très utile pour les habitants de l'écovillage. Spiwe Mhlanga a notamment élaboré un programme de fertilisation des sols au moyen d'un compost incluant des résidus végétaux et animaux. Elle a aidé Michael Mubaya à préparer des pesticides à base d'herbes cultivées à l'écovillage pour lutter plus efficacement contre les pucerons qui attaquent les légumes dans les jardins. Elle a aussi conseillé les

habitants de l'écovillage pour la nourriture des animaux d'élevage comme les porcs ou les lapins, en proposant notamment d'inclure du faux mimosa (*leuceana leucocephala*) dans leur alimentation.

Spiwe s'est jointe avec entrain aux autres activités de la vie courante à l'écovillage comme la surveillance du bétail, le désherbage ou encore la remise à neuf des serres. Elle tient à remercier les habitants de l'écovillage pour leurs conseils avisés et leur accueil chaleureux. Deux autres étudiantes et un étudiant effectuent actuellement un stage de six mois à l'écovillage Mubaya, qui se terminera au printemps 2020.

#### Plus d'informations:

Rapport de stage de Spiwe Mhlanga: cliquer [ICI](#) (*uniquement en anglais*)

Faculté d'agriculture et d'environnement, Université de Bindura: cliquer [ICI](#) (*uniquement en anglais*)

---

## L'actualité en Suisse

### Marchés aux puces

**Les marchés sont l'occasion pour notre équipe de bénévoles motivé(e)s de rassembler des fonds en faveur de l'écovillage Mubaya.**

Qui aurait pensé que la vente d'objets récupérés dans des vide-greniers serait un moyen aussi efficace pour rassembler des fonds en faveur de l'écovillage Mubaya ?

C'est le pari que s'est fixé Christine Zimmermann, membre de notre association et grande amatrice de brocantes. Avec une équipe de bénévoles, elle a participé à de nombreux marchés aux puces en vieille ville et sur la Place de l'Esplanade à Bienne ainsi qu'à *Portissimo*, événement organisé à Port (BE) le 14 septembre dernier.

L'association tient à remercier tout particulièrement Christine pour la mise en place de ces stands. Nous lui sommes très reconnaissants pour son engagement et espérons pouvoir compter sur son aide au cours des prochains marchés aux puces dans la région biennoise en 2020, dont les dates seront publiées prochainement sur le site Internet de notre association.



Le stand de l'association lors du marché aux puces Portissimo à Port

# Événements

## Assemblée générale 2020

Le 2 Mai 2020 16h30 – 19h00

Dans les locaux d'Info-Entraide  
Rue de la Gare 30 à Bienne

En plus des points statutaires habituels, le compte-rendu du voyage au Zimbabwe sera présenté, sachant que celui-ci se déroulera en avril 2020 si les conditions s'y prêtent. Des informations complémentaires sur l'assemblée générale seront communiquées au début de l'année 2020.

Nous nous réjouissons de vous y rencontrer nombreuses et nombreux !

## Exposition « Aller de l'Avent » (Innehalten im Advent)

Vendredi 29 novembre 18h00 – 21h00  
Samedi 30 novembre 10h00 – 17h00  
19h30 – 21h00  
Dimanche 1<sup>er</sup> décembre 10h00 – 16h00

### Atelier GinaB.

Schützenmattweg 4, Nidau (BE)

Notre association participera à cette exposition afin de présenter les activités de l'écovillage Mubaya aux gens de la région de Bienne, notamment le bassin de rétention des eaux de pluie.

**Nous vous remercions chaleureusement pour votre soutien et vous souhaitons d'ores et déjà de passer d'agréables fêtes de fin d'année !**



« Joyeux Noël » en Shona, la langue parlée à l'écovillage Mubaya

Association de soutien à l'écovillage Mubaya Zimbabwe | Chemin des Oeuches 52 | CH-2503 Bienne

[contact@mubayaecovillagezimbabwe.org](mailto:contact@mubayaecovillagezimbabwe.org) | [www.mubayaecovillagezimbabwe.org](http://www.mubayaecovillagezimbabwe.org)

Compte postal : 89-132954-1 | IBAN : CH44 0900 0000 8913 2954 1